

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 178

Wednesday, November 11, 2020 / Le mercredi 11 novembre 2020

865

Important Notice

The Royal Gazette will not be published on December 30, 2020 and January 6, 2021.

For more information, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-3864.

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published online.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis Important

La *Gazette royale* ne sera pas publiée le 30 décembre 2020 et le 6 janvier 2021.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le coordonnateur de la *Gazette royale* au 453-3864.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Orders in Council

OCTOBER 1, 2020
2020-200

- Under section 3 of the *Civil Service Act* and subsection 3(1) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Mike Comeau as Deputy Minister of Justice and Public Safety and Deputy Attorney General, effective October 1, 2020, in place of John Logan.
- Under section 3 of the *Civil Service Act* and subsection 3(1) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Cade Libby as Deputy Minister of Environment and Climate Change, effective October 1, 2020.
- Under subsection 3(1) of the *Executive Council Act* and section 27 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Ryan Donaghy as Acting Deputy Minister of Local Government and Local Governance Reform, effective October 1, 2020.
- Under section 3 of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Sadie Perron as Deputy Minister of Aboriginal Affairs, effective October 1, 2020, in place of Cade Libby.
- Under section 3 of the *Civil Service Act* and sections 26 and 27 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends section 2 of Order in Council 2020-35 dated February 13, 2020 by removing the word “Acting” where it appears therein.
- Under section 3 of the *Civil Service Act* and sections 26 and 27 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends section 7 of Order in Council 2019-224 dated November 7, 2019 by removing the word “Acting” where it appears therein.
- Under section 3 of the *Civil Service Act* and section 27 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2020-109 dated May 26, 2020.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

OCTOBER 15, 2020
2020-217

Under section 25 of the *Public Works Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Order in Council 2019-245 dated December 5, 2019, by striking out “\$26,400” where it appears therein and substituting “\$24,938” and by replacing Schedule with the attached.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

Décrets en conseil

LE 1^{er} OCTOBRE 2020
2020-200

- En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique* et du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Mike Comeau sous-ministre de la Justice et de la Sécurité publique et sous-procureur général, à compter du 1^{er} octobre 2020, pour remplacer John Logan.
- En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique* et du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Cade Libby sous-ministre de l'Environnement et du Changement climatique, à compter du 1^{er} octobre 2020.
- En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif* et de l'article 27 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Ryan Donaghy sous-ministre par intérim des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale, à compter du 1^{er} octobre 2020.
- En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Sadie Perron sous-ministre des Affaires autochtones, à compter du 1^{er} octobre 2020, pour remplacer Cade Libby.
- En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique* et des articles 26 et 27 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'article 2 du décret en conseil 2020-35 pris le 13 février 2020, par la suppression de « par intérim » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret.
- En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique* et des articles 26 et 27 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'article 7 de décret en conseil 2019-224 pris le 7 novembre 2019, par la suppression de « par intérim » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret.
- En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique* et de l'article 27 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2020-109 pris le 26 mai 2020.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

LE 15 OCTOBRE 2020
2020-217

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 2019-245 pris le 5 décembre 2019, par la suppression de « 26 400 \$ » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « 24 938 \$ » ainsi que par le remplacement de l'annexe par celui-ci-joint.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

PUBLIC NOTICE

INSHORE FISHERIES REPRESENTATION ACT

Public notice is hereby given that Fundy North Fishermen's Association is recognized to represent the interests of the licence-holders in **Region 4**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in **Region 4**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to Fundy North Fishermen's Association, unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective December 1, 2020.

Margaret Johnson
Minister of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after **October 26, 2020**.

2015 Honda Civic
Serial No. 2HFGA51FH004534
License Plate: JUU 243
Registered Owner: Mathieu Terrence Myers
Vehicle located at Dale Matheson's Towing out of St. Stephen, NB

2014 Hyundai Elantra
Serial No. 5NPDH4AE1EH478921
License Plate: JUD 678
Registered Owner: Jessica Leanne McLaughlin
Vehicle located at Dale Matheson's Towing out of St. Stephen, NB

2007 Ford Ranger
Serial No. 1FTZR45E97PA76147
License Plate: CMI 856
Registered Owner: Aaron Joseph Gayton
Vehicle located at Dale Matheson's Towing out of St. Stephen, NB

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

AVIS PUBLIC

LOI SUR LA REPRÉSENTATION

DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE

Sachez que Fundy North Fishermen's Association est reconnue à titre de représentante des titulaires de licence ou de permis de la **région 4**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 4** et que cette cotisation soit remise à Fundy North Fishermen's Association à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 1^{er} décembre 2020.

Margaret Johnson
Ministre de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **26 Octobre 2020**.

Honda Civic 2015
numéro de série 2HFGA51FH004534
Numéro d'immatriculation : JUU 243
Propriétaire immatriculé : Mathieu Terrence Myers
Véhicule se trouvant actuellement chez Dale Matheson's Towing , St. Stephen (N.-B.)

Hyundai Elantra 2014
numéro de série 5NPDH4AE1EH478921
Numéro d'immatriculation : JUD 678
Propriétaire immatriculé : Jessica Leanne McLaughlin
Véhicule se trouvant actuellement chez Dale Matheson's Towing , St. Stephen (N.-B.)

Ford Ranger 2007
numéro de série 1FTZR45E97PA76147
Numéro d'immatriculation : CMI 856
Propriétaire immatriculé : Aaron Joseph Gayton
Véhicule se trouvant actuellement chez Dale Matheson's Towing , St. Stephen (N.-B.)

2014 Ford F-150
Serial No. 1FTFW1EF3EFC19633
License Plate: RN269
Registered Owner: Joseph Kyle Moffatt
 Vehicle located at Dale Matheson's Towing out of St. Stephen, NB

2000 Ford Taurus
Serial No. 1FAFP56SXYG215146
License Plate: GVX 138
Registered Owner: Page Edmunds and Micheline Edmunds

Vehicle located at Dale Matheson's Towing out of St. Stephen, NB

Ford F-150 2014
numéro de série 1FTFW1EF3EFC19633
Numéro d'immatriculation : RN269
Propriétaire immatriculé : Joseph Kyle Moffatt
 Véhicule se trouvant actuellement chez Dale Matheson's Towing, St. Stephen (N.-B.)

Ford Taurus 2000
numéro de série 1FAFP56SXYG215146
Numéro d'immatriculation : GVX 138
Propriétaire immatriculé : Page Edmunds and Micheline Edmunds
 Véhicule se trouvant actuellement chez Dale Matheson's Towing, St. Stephen (N.-B.)

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after **October 28, 2020**.

2006 Chrysler Sebring
Serial No. 1C3EL56R16N235832
License Plate: JNS 594
Registered Owner: Everett Paul Hartley
 Vehicle located at Valtrans Towing Inc. out of Perth Andover, NB

2008 Pontiac G5
Serial No. 1G2AL55F987123373
License Plate: JSU 871
Registered Owner: Megan Louise Frenette
 Vehicle located at Valtrans Towing Inc. out of Perth Andover, NB

2004 Nissan Sentra
Serial No. 3N1CB51D84L914479
License Plate: GVC 145
Registered Owner: Kevin Jocelyn Levesque
 Vehicle located at Valtrans Towing Inc. out of Perth Andover, NB

2006 Chevrolet Trail Blazer EXT
Serial No. 1GNET16S766159087
License Plate: GNZ 908
Registered Owner: Andre Frank LeBlanc
 Vehicle located at Valtrans Towing Inc. out of Perth Andover, NB

2009 Hyundai Elantra
Serial No. KMHDU45D49U616116
License Plate: JBY 331
Registered Owner: Zachery Robert Martin
 Vehicle located at Valtrans Towing Inc. out of Perth Andover, NB

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **28 Octobre 2020**.

Chrysler Sebring 2006
numéro de série 1C3EL56R16N235832
Numéro d'immatriculation : JNS 594
Propriétaire immatriculé : Everett Paul Hartley
 Véhicule se trouvant actuellement chez Valtrans Towing Inc, Perth Andover (N.-B.)

Pontiac G5 2008
numéro de série 1G2AL55F987123373
Numéro d'immatriculation : JSU 871
Propriétaire immatriculé : Megan Louise Frenette
 Véhicule se trouvant actuellement chez Valtrans Towing Inc, Perth Andover (N.-B.)

Nissan Sentra 2004
numéro de série 3N1CB51D84L914479
Numéro d'immatriculation GVC 145.
Propriétaire immatriculé : Kevin Jocelyn Levesque
 Véhicule se trouvant actuellement chez Valtrans Towing Inc, Perth Andover (N.-B.)

Chevrolet Trailblazer EXT 2006
numéro de série 1GNET16S766159087
Numéro d'immatriculation : GNZ 908
Propriétaire immatriculé : Andre Frank LeBlanc
 Véhicule se trouvant actuellement chez Valtrans Towing Inc, Perth Andover (N.-B.)

Hyundai Elantra 2009
numéro de série KMHDU45D49U616116
Numéro d'immatriculation : JBY 331
Propriétaire immatriculé : Zachery Robert Martin
 Véhicule se trouvant actuellement chez Valtrans Towing Inc, Perth Andover (N.-B.)

2005 Honda Civic
Serial No. 2HGES15675H023945
License Plate: GYE 108
Registered Owner: John Reid Hachey
 Vehicle located at Valtrans Towing Inc. out of Perth Andover,
 NB

Honda Civic 2005
numéro de série 2HGES15675H023945
Numéro d'immatriculation : GYE 108
Propriétaire immatriculé : John Reid Hachey
 Véhicule se trouvant actuellement chez Valtrans Towing Inc,
 Perth Andover (N.-B.)

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after **October 28, 2020**.

1999 Toyota Tercel
Serial No. JT2BC53L0X0364358
License Plate: BXW 539
Registered Owner: Nicole Naomi Cholette
 Vehicle located at Valtrans Towing Inc. out of Perth Andover,
 NB

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **28 Octobre 2020**.

Toyota Tercel 1999
numéro de série JT2BC53L0X0364358
Numéro d'immatriculation : BXW 539
Propriétaire immatriculé : Nicole Naomi Cholette
 Véhicule se trouvant actuellement chez Valtrans Towing Inc,
 Perth Andover (N.-B.)

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Fee
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice of sale of property under an Act, if the notice is 1/2 page or less	\$ 20

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Droit
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, que prévoient les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis qu'exige la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis qu'exige la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Avis aux créanciers prévu par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis qu'exige la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis de vente d'un bien que prévoit une loi, si l'avis mesure une demi-page ou moins	20 \$

Notice of sale of property under an Act, if the notice is greater than 1/2 page	\$ 75	Avis de vente d'un bien que prévoit une loi, si l'avis est de plus une demi-page	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	fee is the same as for publishing the original document	Avis de correction	les droits sont les mêmes que ceux exigés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm (rounded up to the nearest cm)	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm (arrondi au cm supérieur)

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free online** each Wednesday.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

The Royal Gazette
Service New Brunswick
 Brookside Place
 435 Brookside Drive, Suite 30
 P.O. Box 6000
 Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-3864
 Email: gazette@gnb.ca

Gazette royale
Services Nouveau-Brunswick
 Place Brookside
 435, promenade Brookside, bureau 30
 C.P. 6000
 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-3864
 Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.